

**DK-Hurup Thy: Repair and maintenance services of electrical building installations**

OJ S 246/2012 21/12/2012

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Thisted Vand A/S

National registration number: DK

Postal address: Kirkevej 9

Town: Hurup Thy

Postal code: 7750

Country: Denmark

For the attention of: Gro Heen

E-mail: [gh@thistedvand.dk](mailto:gh@thistedvand.dk)

Telephone: +45 88917783

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: <http://www.thistedvand.dk>**Additional information can be obtained from:**

Official name: NIRAS

Postal address: Vestre Havnepromenade 9

Town: Aalborg

Postal code: 9000

Country: Denmark

For the attention of: Jens Chr. Binder

E-mail: [jeb@niras.dk](mailto:jeb@niras.dk)

Telephone: +45 96306522

Internet address: <http://www.niras.dk>**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: NIRAS

Postal address: Vestre Havnepromenade 9

Town: Aalborg

Postal code: 9000

Country: Denmark

For the attention of: Jens Chr. Binder

E-mail: [jeb@niras.dk](mailto:jeb@niras.dk)

Telephone: +45 96306522

Internet address: <http://www.niras.dk>**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: NIRAS

Postal address: Vestre Havnepromenade 9

Town: Aalborg

Postal code: 9100

Country: Denmark

For the attention of: Jens Chr. Binder

E-mail: [jeb@niras.dk](mailto:jeb@niras.dk)

Telephone: +45 96306522  
Internet address: <http://www.niras.dk>

**I.2. Type of the contracting authority**

Other

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

---

**Section II: Object of the contract**

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Vedligeholdelse af el-installationer.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 1: Maintenance and repair services

Main site or place of performance: Thisted Vands forsyningsområde.

NUTS code DK0 Danmark

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

**II.1.4. Information about framework agreement**

**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Arbejdet omfatter vedligeholdelse af el-installationer på eksisterende renselanlæg, vandværker, pumpestationer og andre bygværker samt som option udførelse af nye tavler på pumpestationer. Entreprenøren skal have døgnvagt og kunne møde på stedet senest 2 timer efter udkald.

Arbejdet omfatter endvidere termografering af tavler til konstatering af defekter.

**II.1.6. CPV code(s)**

50711000 Repair and maintenance services of electrical building installations

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

**II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2. Scope of the procurement**

**II.2.1. Total quantity or scope**

For Thisted Spildevand A/S omfatter opgaverne vedligeholdelse af el-installationer på:

— 5 renselanlæg (Thisted, Hanstholm, Vildsund, Øsløs og Tåbel)

— Ca. 250 pumpestationer inden for Thisted Spildevands forsyningsområde.

— Enkelte bygværker

For Thisted Drikkevand A/S omfatter opgaverne vedligeholdelse af el-installationer på:

— 9 vandværker (Aggervej 14B, 7770 Vestervig / Lyngbyvej 7, 7755 Bedsted / Tværvej 4, 7700 Thisted / Frederiksvej 6A, 7755 Bedsted / Klitmøllervej 27, 7700 Thisted / Vorringvej 9, 7700 Thisted / Fyrvej 23, 7730 Hanstholm / Ellidsbølvej 59, 9690 Fjerritslev)

— 38 råvandsstationer inden for Thisted Drikkevands forsyningsområde

— 13 trykforøgerstationer

### **II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: Ordregiver har option på forlængelse af kontrakten med 2x1 år under samme vilkår.

Option på udførelse af nye tavler på pumpestationer.

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: yes

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 1.4.2013. Completion 31.3.2017

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Der skal ikke stilles sikkerhed.

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Vil fremgå af udbudsmaterialet.

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Såfremt anmodning om deltagelse fremsættes af et konsortium, skal én af konsortiedeltagerne have fuldmagt til at træffe bindende aftaler med ordregiveren, og de enkelte konsortiedeltagere skal være solidarisk ansvarlig overfor ordregiver.

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Ansøger skal have autorisation til udførelse af stærkstrømsinstallationer, jf. LBK nr. 989 af 8.12.2003.

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Erklæring på tro og love om at ansøger ikke har ubetalt, forfalden gæld til offentlige myndigheder, jf. lovbekendtgørelse nr. 336 af 13.5.1997 om begrænsning af skyldneres muligheder for at deltage i offentlige udbudsforretninger.

Oplysning om ansøgers økonomiske forhold i form af nøgletal for 1) samlet omsætning og 2) egenkapital for de seneste 3 afsluttede regnskabsår. Såfremt ansøger har eksisteret i kortere tid end 3 år fremlægges dokumentationen for den tid, hvor ansøger har eksisteret.  
Minimum level(s) of standards possibly required: Ansøger skal have en positiv egenkapital ved udgangen af seneste regnskabsår.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Referenceliste over relevante opgaver, som ansøger har løst inden for de seneste 3 år, med angivelse af ordregiver, tidspunkt og opgaveomfang samt redegørelse for ansøgers faglige kompetence.

Dokumentation af at ansøger har autorisation til udførelse af stærkstrømsinstallationer, jf. LBK nr. 989 af 8.12.2003.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Ansøger skal have relevante referencer vedrørende vedligeholdelse af el-installationer inden for de seneste 3 år og råde over faglig kompetence i vedligeholdelse af el-installationer på forsyningsanlæg.

Ansøger skal have autorisation til udførelse af stærkstrømsinstallationer.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Restricted

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

Envisaged number of candidates: 6

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: Hvis flere end 6 virksomheder opfylder betingelserne for deltagelse, udvælges de ansøgere, der vurderes at have de bedste referencer og kompetencer.

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Payable documents: no

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

24.1.2013 - 15:00

#### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Danish.

#### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

#### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Klagenævnet for udbud

Postal address: Dahlerups Pakhus - Langelinie Allé 17

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

E-mail: [klfu@erst.dk](mailto:klfu@erst.dk)

Telephone: +45 35291000

Internet address: <http://www.klfu.dk>

##### **VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Fristen for klager er 6 måneder fra ordregivers offentliggørelse af bekendtgørelse i EU Tidende om indgåelse af kontrakt, jf. Håndhævelseslovens §7, stk. 2, nr. 1.

##### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500  
Country: Denmark  
E-mail: [kfst@kfst.dk](mailto:kfst@kfst.dk)  
Telephone: +45 41715000  
Internet address: <http://www.kfst.dk>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

18.12.2012